



# А С Н І З І Т І І Р Е П У Б Л І С Е

## ДОГОВОР ПОДРЯДА № 37

о закупке посредством проведения открытых торгов ocds-b3wdp1-MD-1623249632510

07.07.2021 г.

с.Кортен  
(муниципий, город)

### I. ОБЩАЯ ЧАСТЬ

#### СТОРОНЫ ДОГОВОРА

Настоящий договор заключен в результате проведения открытых торгов государственной закупки № 21040624, ocds-b3wdp1-MD-1623249632510; между примэрия с.Кортен р-на Тараклия, с местонахождением в \_\_\_\_\_ (наименование закупающего органа)

с. Кортен, ул. Кирова 8А

(населенный пункт)

телефон: 029172236, факс: 029172238, идентификационный номер 1007601007701

в лице примара с. Кортен Дмитрия Караджова

(фамилия, имя и должность руководителя)

в качестве Бенефициара, с одной стороны, и SRL "LIAICUL",  
(наименование экономического оператора)

С местонахождением в MD-7401г. Тараклия, ул. 60 лет обр.СССР № 2,  
(населенный пункт)

телефон: 079551827, идентификационный номер 1003610002698, авторизованный для деятельности в строительстве: разрешение № 155 от 12.03.2021 года, выданное сроком на лет, для видов деятельности, в лице Тулущ Дмитрия, в качестве Подрядчика, с другой стороны.  
(фамилия и должность руководителя)

#### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Генеральный подрядчик обязуется выполнить работы Устройство водонапорной башни V-50m3 H-18m и частичной прокладки водопровода в с. Кортен р-на Тараклия (ул. Пушкина, ул.Полевая,ул. Мира и ул.Кирова) соответствии с положениями технического проекта, с подробностями о выполнении, а также с действующими техническими нормами, стандартами и предписаниями.

#### 2. ПЕРИОД ВЫПОЛНЕНИЯ

2.1. Длительность выполнения работ по договору составляет 3 месяца с момента получения приказа о начале работ и обеспечения ритмической работы бенефициаром – распределитель кредитов.

2.2. График выполнения работ осуществляется согласно спецификации из приложения к настоящему договору.

2.3. Период выполнения может быть продлен или приостановлен, если принудительный порядок деятельности стал следствием следующих причин:

вызванных Бенефициаром;

вследствие препятствия, обосновывающего неисполнение обязательства, или другой непредвидимой и невеняемой в вину Подрядчика ситуации;

влияния климатических факторов, препятствующих выполнению работ, установленных согласно техническому заданию, или их выполнение в подобных климатических условиях отразится на качестве работ;

стихийных бедствий, признанных законным органом власти.

2.4. Согласно письменному распоряжению Бенефициара Подрядчик приостанавливает



выполнение работ или некоторых их частей на срок и в порядке, в котором Бенефициар считает необходимым. На время приостановления Подрядчик обеспечивает защиту и сохранение работ соответствующим образом, как об этом распоряжается Бенефициар. Дополнительные расходы вследствие приостановления работ, которые несет Подрядчик, оплачиваются Бенефициаром. В случае приостановления работ или некоторые их частей по инициативе Подрядчика, он оплачивает на время приостановления все расходы относительно надлежащей защиты и сохранения работ.

2.5. При завершении работ Подрядчик сообщает Бенефициару, что выполнены условия приемки, запрашивая созыв комиссии. На основании данного уведомления Бенефициар созывает комиссию по приемке для завершения работ.

2.6. На основании документов, подтверждающих выполнение и констатации, выполненные на месте, Бенефициар оценивает, соблюдены ли условия для уведомления комиссии по приемке. В случае если будет установлено, что имеются недостатки и дефекты, о них сообщается Подрядчику, с установлением срока, необходимого для завершения или устранения. После установления ликвидации всех недостатков и дефектов, по новому запросу Подрядчика Бенефициар созывает комиссию по приемке. Комиссия по приемке устанавливает выполнение работ в соответствии с исполнительной документацией, действующими регламентами и с положениями по договору. В зависимости от констатаций Бенефициар утверждает или отклоняет приемку. Приемка может осуществляться и в отношении физически и функционально отдельных частей строительства.

2.7. Указывается гарантийный срок работ 1 год.

### **3. СТОИМОСТЬ РАБОТ И ПОРЯДОК ОПЛАТЫ**

3.1. Стоимость работ, составляющих предмет настоящего договора, составляет **2911997,35 (два миллиона девятьсот одиннадцать тысяч девятьсот девяносто семь) молдавских леев, 35 бань, включая НДС** *(сумма цифрами и прописью)*

3.2. Оплата осуществляется перечислением на основании налоговых накладных, после получения протоколов приемки выполненных работ, подписанных и принятых Бенефициаром.

3.3. Бенефициар проверяет протоколы приемки выполненных работ в течение ..... календарных дней с момента их получения от Подрядчика.

3.4. Оплата финальной накладной осуществляется сразу после проверки и принятия окончательной платежной ведомости Бенефициаром. Если проверка продлевается по различным причинам, но в особенности вследствие возможных споров, стоимость работ, не состоящих в споре, оплачивается незамедлительно.

3.5. Работы не считаются завершенными, пока протокол окончательной приемки по завершении работ не будет подписан комиссией по приемке, подтверждающий, что работы были исполнены согласно договору.

3.6. Гарантия добросовестного исполнения возвращается Подрядчику на основании уведомления Бенефициара банковскому агенту. Уведомление осуществляется после подписания протокола приемки по завершению работ в течение максимум 15 дней. В случае приемки с возражениями, гарантия возвращается в течение максимум 15 дней после их устранения.

### **4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ ПОДРЯДЧИКА И БЕНЕФИЦИАРА**

4.1. Вся документация, необходимая для выполнения договорных работ, предоставляется Бенефициаром в распоряжение Подрядчика в двух экземплярах, в сроки, установленные в договоре, посредством общего графика выполнения общественных работ.

4.2. Подрядчик обязуется выполнять и завершать работу, в сроки, установленные в договоре, под личную ответственность. Для этого он обязуется соблюдать проект, исполнительную документацию и положения действующих нормативных актов в строительстве.

4.3. Подрядчик обязуется следить за работами, обеспечивать персоналом, материалами, установками, оборудованием и всеми другими объектами, временного или окончательного



б) договор подвергся существенному изменению, что требует новую процедуру государственной закупки в соответствии со статьей 76 Закона № 131/2015 о государственных закупках;

с) договор не должен был быть присужден соответствующему подрядчику, учитывая серьезное нарушение обязательств, вытекающих из Закона № 131/2015 о государственных закупках и/или международных договоров, стороной которых является Республика Молдова, которое было установлено решением национальной или, при необходимости, международной судебной инстанции.

### 13. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

13.1. Следующие документы считаются неотъемлемой частью настоящего договора:

- а) Техническое задание;
- б) Техническое предложение;
- с) Финансовое предложение;
- д) График выполнения договора;
- е) Гарантия добросовестного исполнения.

13.2. Документы договора составлены на румынском языке.

13.3. Настоящий договор представляет собой соглашение о намерениях обеих сторон и считается подписанным в день проставления последней подписи одной из сторон.

13.4. В подтверждение вышеуказанного, стороны подписали настоящий Договор в соответствии с законодательством Республики Молдова в день и год, указанные выше, и действует до 31.12.2021/финальной приемки работ.

### ЮРИДИЧЕСКИЕ, ПОЧТОВЫЕ И ПЛАТЕЖНЫЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

ПОДРЯДЧИК SRL "Liaicul"	БЕНЕФИЦИАР
Почтовый адрес: г.Тараклия, ул. 60 лет обр. СССР №2	Почтовый адрес: примэрия Кортен
Телефон: 079551827	Телефон: : 029172236
Фискальный код: 1003610002698	Фискальный код: 1007601007701
Банк: BC MOLDINCONBANK SA fil Taraclia	Банк: Министерство Финансов Государственное Казначейство
Код: MOLDMD2X347	Код: TREZMD2X
IBAN MD73ML000000022245470055	IBAN MD16TRPDAJ312120G11151AC

### ПОДПИСИ СТОРОНЫ



## ЦЕНОВЫЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

Приложение № 2  
к Договору № 37 \_\_\_\_\_

от « 07 » 07 2021 г.

№	Наименование работ	Код CPV	Единица измерения	Количество	Единичная стоимость, включая НДС	Сумма, молдавский лей, включая НДС	Сроки исполнения
1	<u>Устройство водонапорной башни V-50m3 H-18m и частичной прокладки водопровода в с. Кортен р-на Тараклия (ул. Пушкина, ул.Полевая, ул. Мира и ул.Кирова)</u>	45200 0000- 9		1	2911997.35	2911997.35	31.12.2021
	<b>ИТОГО</b>				2911997.35	2911997.35	

### ПОДПИСИ СТОРОН

**ПОДРЯДЧИК**

**БЕНЕФИЦИАР**





## PROCES-VERBAL DE RECEPTIE FINALA

Nr. 02 din 24 \_ноября\_ 2022 \_г.\_

privind lucrarea: «Ustroistvo vodonapornoj başni V50m3 H=18m i ceasticinaia procladca vodoprovoda v s. Corten, r-on Taraclia (st. Puşcina, str. Mira, st. Polevaia, st. Chirova)», executată la obiectul **водоснабжение с. Кортен** în cadrul contractului nr. **37 от 07 июля 2021 г.** încheiat între pentru lucrările de **SRL «LIAICUL» – г. Тараклия.**

1. Lucrările au fost executate în baza autorizaţiei nr. **02**, eliberată de **Примарией с. Кортен la 16.09.2021 г.**, cu valabilitate pînă la **16.09.2022 г.**

2. Comisia de recepţie şi-a desfăşurat activitatea în intervalul \_\_\_\_\_ **2021 г.** fiind formată din: Comisia de recepţie:

Preşedinte: **Дмитрий Караджов – Инвестор, примар с. Кортен**

### **Мембрии:**

**М. Банкова – главный бухгалтер примэрии;**

**– директор МП «СОРТ-СОМ»;**

**– землеустроитель примэрии с. Кортен**

**Петр Топал – аттестованный технический надзор - сертификат аттестации за № 0138 от 27.11.2019 года, действительна до 27.11.2024 г.**

**Дмитрий Тулуш – аттестованный руководитель стройки - сертификат аттестации за № 3537 от 03.06.2021 года, действительна до 03.06.2026 г.**

(numele, prenumele)

2. Au mai participat la recepţie:

\_\_\_\_\_ (numele, prenumele)

\_\_\_\_\_ (calitatea)

3. Comisia de recepţie finala, in urma examinarii si analizei lucrarilor efectuate si a documentelor cuprinse in Cartea tehnica a constructiei, a constatat urmatoarele:

1) lucrarile pe specialitati au fost executate si receptionate conform anexa nr. 1;  
2) lucrarile au fost complet terminate la data de 11 \_октября\_ 2022;  
3) observatiile comisiei de recepţie finala sint prezentate in lista-anexa nr. 2;  
4) Cartea tehnica a constructiei si fisa sintetica a obiectului au fost (nu au fost) completate;

5) instructiunile de exploatare si urmarire a comportarii in timp a obiectului (nu) sint in posesia utilizatorului;

6) constructia s-a comportat (nu s-a comportat) corespunzator in perioada de la terminarea ei la data 11.10.2022 de 2 pina in prezent, respectiv pe o durata de 1 luni, constatarile comisiei fiind enumerate in anexa nr. 3;

- 6<sup>1</sup>.1. Descrierea obiectului recomandat spre recepţie:

Obiectul cu numărul cadastral: \_\_\_\_\_, adresa poştală с. Кортен, destinaţia инженерные сети, litera ( ), compus din următoarele construcţii - одно, suprafaţa la sol: \_\_\_\_\_ кв. м. suprafaţa totală, \_\_\_\_\_ кв. м., nr. de nivele 1,

conform certificatului despre rezultatele inspectării bunului imobil, anexat la prezentul proces-verbal.

7) valoarea obiectului este de \_\_\_\_\_ lei conform listei-anexa nr. 1.

4. In baza constatarilor facute, comisia de receptie finala propune: \_\_\_ **принять выполненные работы по строительству водопроводных сетей**

5. Comisia de receptie finala motiveaza propunerea facuta prin:

\_\_\_\_\_  
Завершением строительства водопроводных сетей

6. Comisia de receptie finala recomanda urmatoarele:

\_\_\_\_\_  
Согласиться с решением приемочной комиссии о приемке выполненных работ

7. Prezentul proces-verbal, continind \_\_\_\_\_ file si \_\_\_\_\_ anexe numerotate, cu un total de \_\_\_\_\_ fie, a fost incheiat astazi \_\_\_\_\_ la in \_\_\_\_\_ exemplare.

Comisia de receptie:

Preşedinte:

Дмитрий Караджов

Membrii:

М. Банкова

И.Раданов

Петр Топал

Ал.Кирияк

(numele, prenumele, semnătura)

\_\_\_\_\_ 2022 г.

L.Ş.

Дмитрий Тулуш – аттестованный руководитель стройки





Lista lucrarilor pereți e specialitati ce au fost executare si receptionale  
Pe parcusul constructii.

privind lucrărea: «Ustroistvo vodonapornoj başni V50m3 H=18m i ceasticinaia procladca vodoprovoda v s. Corten, r-on Taraclia (st. Puşcina, str. Mira, st. Polevaia, st. Chirova)»,

Blank lined area for listing work items, crossed out with a large blue scribble.

ИНВЕТОР

Технадзор

Исполнитель



Д. Караджов

П. ТОПАЛ

Д. Тулуш

REPUBLICA MOLDOVA  
RAIONUL TARACLIA  
PRIMARUL SATULUI CORTEN  
MD 7421 sat.Corten, str.Kirov №8A  
tel. (291) 72236, tel/fax 72238  
E-mail: primariacorten@mail.ru



РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА  
ТАРАКЛИЙСКИЙ РАЙОН  
ПРИМАР СЕЛА КОРТЕН  
МД 7421 с. Кортен, ул.Кирова№8А  
тел. (291) 72236, тел/факс72238  
E-mail: primariacorten@mail.ru

### Рекомендательное письмо

Настоящим, примар с.Кортен подтверждает, что строительная компания SRL «LIAICUL» выполняла подрядные работы по следующим объектам:

- Устройство водонапорной башни V-50m3.
- Восстановление скважины
- Электромонтажные работы
- Благоустройство санитарной зоны
- Выполнение работ по наружным линиям водопровода, протяженностью 4,5 км.

Работы выполнены в срок на условиях, установленных в заключенных договорах и в соответствии с положениями технического проекта. Результат их работ всегда отвечал требованиям заказчика и соответствовал профессиональному уровню.

За время длительного сотрудничества эта компания неоднократно подтверждала свою высокую компетентность в области строительного-монтажных работ.

На основании вышеуказанного, мы рекомендуем компанию SRL «LIAICUL», как компетентную рабочую команду профессионального и надежного партнера.

Примар с. Кортен



Танурков Степан